



COMUNE DI FANO

Provincia di Pesaro e Urbino

AVVISO PUBBLICO

Si rende noto che il Comune di Fano tramite il presente avviso intende acquisire manifestazioni di interesse per procedere all'affidamento del servizio di facilitazione linguistica e mediazione interculturale nelle scuole primarie e secondarie di primo grado statali del Comune di Fano per il periodo dal 10 febbraio 2020 al 31 dicembre 2022, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b), D.Lgs. 50/2016, con un valore presunto dell'appalto pari a €. 19.672,13 al netto dell'IVA, con oneri per la sicurezza pari a zero ed Iva esclusa, corrispondente all'importo complessivo 24.000,00 IVA compresa, con opzione di proroga per mesi 6 ex art. 106 comma 11 d.lgs. 50/2016 e ss. mm. e ii. pari ad €. 3.278,69 costi per la sicurezza pari a Zero ed IVA esclusa;

Si specifica sin d'ora che la procedura selettiva verrà svolta mediante RDO sul Mercato Elettronico del portale acquistiretepa.it denominato "MEPA" con affidamento del servizio a favore della concorrente che presenterà l'offerta economicamente più vantaggiosa nell'ambito del capitolato "Servizi Sociali" sottocategoria "Servizi integrativi, ricreativi e di socializzazione".

Il presente avviso viene pubblicato al fine di individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità, rotazione e trasparenza, gli operatori economici interessati a partecipare alla successiva procedura negoziata ex art. 36 comma 2 lett. b) del D.Lgs. 50/2016, per l'affidamento del servizio "**FACILITAZIONE LINGUISTICA E MEDIAZIONE INTERCULTURALE NELLE SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO STATALI DEL COMUNE DI FANO PER IL PERIODO DAL 10.02.2020 – 31.12.2022**".

AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE:

COMUNE DI FANO

VIA S. FRANCESCO D'ASSISI, 76

61032 FANO (PU)

P. IVA 00127440410

Codice CPV principale 85310000 -5 - All. IX al D. Lgs. n. 50/2016

CIG ZB52BA7CC0

RUP dott.ssa Grazia Mosciatti Dirigente presso Settore VII Servizi Educativi Cultura e Turismo

SERVIZIO OGGETTO DI AFFIDAMENTO

Descrizione del servizio:

La Mediazione linguistica interculturale scolastica è un servizio volto a garantire pari opportunità di accesso all'istruzione e di successo scolastico degli studenti provenienti da famiglie straniere e facilita il processo di inclusione e di autonomia dei minori e delle famiglie con cittadinanza non italiana nel contesto scolastico e sociale. La mediazione linguistica interculturale è uno strumento utile alla scuola plurale e pubblica, concorre a facilitare l'accoglienza degli alunni e delle loro famiglie, in particolare dei neo arrivati e delle seconde generazioni nate in Italia. Il servizio risponde all'esigenza di offrire un supporto linguistico interculturale che faciliti la comunicazione tra alunno – scuola – famiglia e territorio ed ha come fine ultimo la promozione del successo scolastico come indicatore qualificante di integrazione nel contesto sociale. Svolge anche un ruolo di orientamento e costruisce molti ponti per l'inserimento: fra il bambino e i suoi pari, fra il bambino e l'insegnante, fra l'insegnante e la famiglia, fra la scuola e la famiglia.

I principali obiettivi degli interventi di mediazione interculturale sono:

- 1) supportare ed accompagnare gli alunni stranieri e le loro famiglie orientandoli nel concreto con testo scolastico, sociale e territoriale;
- 2) facilitare la comunicazione scuola- famiglia, superando barriere di tipo linguistico-culturale; favorire l'integrazione e l'inclusione del minore con cittadinanza non italiana all'interno del gruppo classe, promuovendo un interscambio culturale;
- 3) progettare e gestire interventi individualizzati;
- 4) progettare e gestire interventi collettivi;
- 5) progettare e gestire interventi didattici/laboratoriali con le classi in percorsi di educazione interculturale.

I contenuti del servizio saranno dettagliati in modo puntuale nel capitolato speciale d'appalto.

TIPOLOGIA

Appalto pubblico di servizi – I servizi relativi all'oggetto principale dell'appalto rientrano nell'Allegato IX al Codice Appalti "Servizi sociali" e si riferiscono al CPV – 85310000-5 "Servizi di assistenza sociale per bambini e giovani".

DIVISIONE IN LOTTI

L'appalto non è suddiviso in lotti, in quanto l'erogazione del servizio concepita in un unico lotto, seppure modulato per differenti ambiti (scuole, laboratori, etc.), consente indubbiamente una maggiore integrazione, economie di scala ed efficienza organizzativa, trattandosi di attività di mediazione interculturale, oltre ad una maggiore flessibilità ed intercambiabilità delle figure professionali coinvolte. Il progetto in unico lotto garantisce inoltre un'offerta di servizio omogeneo ed un governo unico degli standard di qualità del progetto.

DURATA DELL'APPALTO E OPZIONI

La durata massima dell'appalto oggetto del presente avviso è dal 10 febbraio 2020 al 31 dicembre 2022.

VALORE DELL'APPALTO A BASE DI GARA E MODALITÀ DI DETERMINAZIONE DEI CORRISPETTIVI

Per le attività oggetto del presente avviso, che saranno puntualmente descritte nel capitolato speciale d'appalto, è fissato un corrispettivo complessivo annuale da sottoporre a ribasso pari a € 6.557,38, oneri per la sicurezza pari a zero ed IVA di legge esclusa, corrispondente all'importo complessivo per il periodo 10 febbraio 2020 – 31 dicembre 2022, di € 19.672,13 costi per la sicurezza pari a Zero ed IVA esclusa, con opzione di proroga per mesi 6 ex art. 106 comma 11 D.lgs. 50/2016 e ss. mm. e ii, pari ad €. 3.278,69 costi per la sicurezza pari a Zero ed IVA esclusa.

Il costo annuale del servizio è calcolato in €. **6.557,38** oneri per la sicurezza pari a zero ed IVA esclusa e costituisce base di gara;

I pagamenti saranno effettuati suddividendo l'importo contrattuale, in canoni semestrali, fatti salvi i congruagli determinati sulla base dell'effettivo avvio del servizio.

Le fatture, dovranno obbligatoriamente contenere:

- a) il Codice Identificativo Gara (C.I.G.)
- b) l'impegno di spesa;
- c) il Codice Univoco Ufficio (CU): UFUD0S.

Le fatture inoltre riporteranno le modalità di pagamento, comprensive del codice IBAN.

In caso di RTI le fatture dovranno essere emesse dalla capogruppo.

Il canone comprende e compensa qualsiasi onere necessario (rimborsi spese, spese di trasferta, etc.) ad eseguire le prestazioni secondo le condizioni e gli standard qualitativi previsti. Si precisa che il modello organizzativo, che verrà adottato dal soggetto gestore, deve assicurare lo sviluppo delle prestazioni in modo tale da garantire l'impiego di risorse umane con professionalità adeguate alla varietà e alla complessità delle prestazioni da eseguire.

L'importo degli oneri per la sicurezza da interferenze è pari a € 0 (zero).

CRITERIO DI AGGIUDICAZIONE DELLA PROCEDURA NEGOZIATA

Offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 95, comma 2, del D.Lgs. n. 50/2016, individuata sulla base del miglior rapporto qualità/prezzo.

SOGGETTI AMMESSI

Sono ammessi a partecipare alla procedura di affidamento gli operatori economici di cui all'art. 45, comma 2, del D.Lgs. 50/2016

REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Oltre ai requisiti di carattere generale di cui all'art.80 del Decreto Legislativo 50/2016, e ss.mm.ii. i concorrenti dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti tecnico economici:

- Iscrizione nel registro tenuto dalla Camera di commercio industria, artigianato e agricoltura oppure nel registro delle commissioni provinciali per l'artigianato per attività coerenti con quelle oggetto della presente procedura di gara.

Il concorrente non stabilito in Italia ma in altro Stato Membro o in uno dei Paesi di cui all'art. 83, comma 3 del Codice, presenta dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato nel quale è stabilito.

Per le seguenti categorie di operatori economici: **associazioni di volontariato o di promozione sociale, cooperativa di servizi o cooperativa sociale o consorzio di cooperative sociali, imprese sociali** iscrizione nel Registro unico nazionale del Terzo settore. Nelle more dell'operatività del Registro unico nazionale del Terzo settore e ai sensi dell'articolo 101, comma 2 del di cui al D.lgs. 03/07/2017, n. 117 "Codice del Terzo Settore", il requisito dell'iscrizione al Registro unico nazionale del terzo settore deve intendersi soddisfatto da parte degli enti attraverso la loro iscrizione alla data di adozione dell'atto di indirizzo del Ministro del Lavoro e delle Politiche Sociali ad uno dei registri attualmente previsti dalle normative di settore, ovvero i registri delle associazioni di promozione sociale nazionale, regionali e delle province autonome di Trento e Bolzano e i registri delle organizzazioni di volontariato delle regioni e delle province autonome; per le fondazioni del terzo settore il requisito si intende soddisfatto attraverso l'iscrizione all'anagrafe delle Organizzazioni non lucrative di utilità sociale.

- Il possesso del requisito dell'iscrizione ai registri deve perdurare nei confronti di tutti i soggetti gestori, la cancellazione dai citati registri (incluso il registro unico che sarà istituito ai sensi dell'art. 53 del codice del Terzo settore) comporta la risoluzione dal contratto.
- essere iscritto ed abilitato al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA), alla data di partecipazione.

- **REQUISITI DI CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE**

avere svolto un servizio identico a quello oggetto del presente appalto per almeno 6 mesi consecutivi negli ultimi 2 anni scolastici da comprovare attraverso dichiarazioni/certificazioni rese dalla committenza sia pubblica che privata circa il buon esito della gestione stessa.

I requisiti professionali e i servizi svolti dovranno essere documentati in sede di aggiudicazione definitiva della gara.

Il predetto requisito tecnico-professionale, non frazionabile deve essere soddisfatto nell'ipotesi di raggruppamento temporaneo **almeno dalla mandataria**. Tale requisito è richiesto in considerazione della particolarità del servizio da gestire caratterizzato dalla necessità di un elevato grado di organizzazione, professionalità e formazione del personale;

MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE DI INTERESSE

La manifestazione di interesse dovrà essere presentata utilizzando l'apposito modello predisposto dal Comune di Fano allegato al presente avviso, con allegata copia fotostatica del documento di

identità in corso di validità del sottoscrittore.

Le manifestazioni di interesse a partecipare alla gara in oggetto potranno pervenire via PEC al seguente indirizzo comune.fano@emarche.it oppure a mezzo del servizio postale, ovvero mediante corrieri privati o agenzie di recapito debitamente autorizzate o direttamente a mano all'Ufficio Protocollo del Comune di Fano – Via S. Francesco d'Assisi n. 76, 61032 FANO (PU)

entro le ore 12,00 del giorno 29.01.2020

Non si terrà conto e quindi saranno automaticamente escluse dalla procedura di selezione le manifestazioni di interesse pervenute dopo tale scadenza.

Nell'oggetto del messaggio dovrà essere riportata la seguente dicitura:

“Manifestazione di interesse a partecipare all'affidamento della gestione del servizio di facilitazione linguistica e mediazione culturale nelle scuole primarie e secondarie di secondo grado statali del Comune di Fano dal 10 febbraio 2020 al 31 dicembre 2022”.

Si precisa che il termine per la presentazione delle offerte in risposta alla RdO debitamente formulata dalla Stazione appaltante non sarà superiore a n. 7 giorni.

SELEZIONE DEI CANDIDATI

Alla procedura negoziata verranno invitati tutti gli operatori economici che presenteranno manifestazione di interesse nei termini e con le modalità previste dal presente Avviso.

Nell'eventualità non si raggiungesse il numero minimo di operatori da invitare ai sensi dell'art. 36 c. 2 lett. b) del D.Lgs. 50/2016 e successive modifiche, si inviteranno esclusivamente gli operatori che hanno fatto domanda al presente avviso, nel rispetto della normativa vigente.

L'Amministrazione sarà tenuta esente da qualsiasi responsabilità per eventuali ritardi.

Si avverte che dalla data di inoltro della lettera d'invito saranno assegnati quindici (15) giorni naturali e consecutivi per la presentazione delle offerte.

ULTERIORI INFORMAZIONI

Il presente avviso è finalizzato esclusivamente a richiedere manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione degli operatori economici potenzialmente interessati alla procedura di gara, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità.

Le manifestazioni di interesse difformi dalle prescrizioni del presente avviso saranno escluse.

Con il presente avviso non è indetta alcuna procedura di gara e non sono previste graduatorie di merito o attribuzione di punteggi.

Il presente avviso non è vincolante per il Comune di Fano, che potrà annullare, interrompere, sospendere o modificare in qualsiasi momento il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa o richiedere alcunché a titolo di danno.

L'Amministrazione si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti richiedenti possano vantare alcuna pretesa.

Resta inteso che la partecipazione alla presente procedura di individuazione dei soggetti interessati non costituisce prova di possesso dei requisiti richiesti per l'affidamento del servizio in oggetto che dovranno essere dichiarati e successivamente dimostrati dal concorrente e verificati dalla Stazione Appaltante in occasione della procedura negoziata.

In caso di raggruppamenti temporanei, o consorzi ordinari, anche se non ancora costituiti formalmente, la comunicazione recapitata al mandatario capogruppo s'intende validamente resa a tutti gli operatori economici raggruppati, aggregati o consorziati.

TRATTAMENTO DATI PERSONALI

I dati raccolti saranno trattati ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, esclusivamente nell'ambito della presente procedura.

I dati raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, ai sensi dell'art 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, esclusivamente nell'ambito della gara regolata dal presente bando di gara.

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento europeo n. 679/2016, il Comune di Fano, in qualità di "Titolare" del trattamento, è tenuto a fornire informazioni in merito all'utilizzo dei suoi dati personali.

Il Titolare del trattamento dei dati personali di cui alla presente è il Comune di Fano, con sede in via San Francesco d'Assisi n. 76 – 61032 Fano (PU).

Il Comune di Fano ha designato quale Responsabile della protezione dei dati la società Morolabs S.r.l. - piazza Michelangelo n. 11 – 60018 Montemarciano (AN), codice fiscale e partita Iva n. 02763650427 – dott. Francesco Moroncini – pec morolabs@legalmail.it.

RESPONSABILE UNICO DEL PROCEDIMENTO

Responsabile del Procedimento è il dott. ssa Grazia Mosciatti Dirigente presso Settore VII servizi Educativi Cultura e Turismo

Per informazioni e chiarimenti inerenti la procedura è possibile contattare:

teresa.giovannoni@comune.fano.pu.it – tel. 0721 887605

Si precisa che per qualsiasi informazione in ordine alla RdO conseguente dalla presente procedura, le Imprese concorrenti dovranno avvalersi esclusivamente della piattaforma MEPA di CONSIP; analogamente la stazione appaltante si avvarrà di tale piattaforma per qualsiasi comunicazione in ordine alla presente R.d.O.

Pubblicazione Avviso

Il presente avviso è pubblicato: all'Albo Pretorio del Comune di Fano e sul profilo del Committente www.comune.fano.pu.it, nella sezione Bandi di Gara.

Allegati:

- ALLEGATO A: modello manifestazione di interesse;
- ALLEGATO B: capitolato speciale d'appalto.

Fano, 24.01.2020

Il Funzionario P.O.
Settore Servizi Educativi
Dott. Danilo Carbonari

(Firmato digitalmente ai sensi e per gli effetti dell'art. 20 e seguenti del Decreto Legislativo n. 82/2005)